

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 125/126 (1945)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

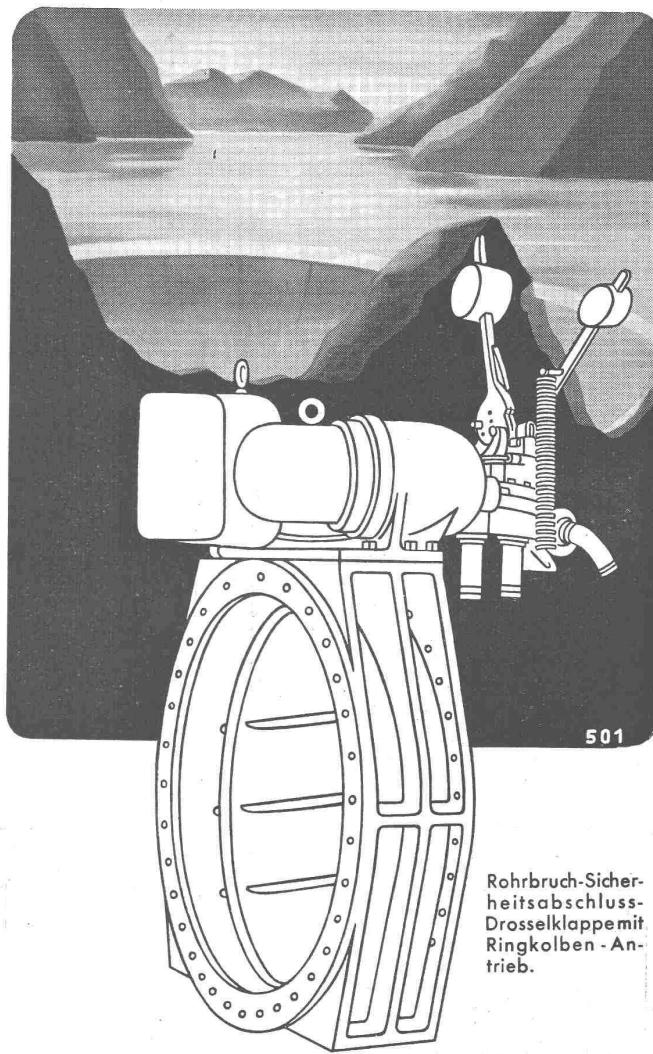
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



67 NORM-Typen Verlangen Sie den  
Spezial-Katalog von Ernst Göhner AG.  
Zürich Telephon (051) 24 17 80

**SULZER**  
Umwälzpumpen Typ SUP  
für Zentralheizungen

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur



Spezialfirma für Abschlussorgane  
von Wasserfassungen, Grundablässen,  
Turbinenleitungen  
Patentierte Neuheit:  
Drehschieber mit Ringkolbenantrieb



**Eisenwerk Klus \* Klus**  
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen  
Eisenwerke AG.

# TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

## MODERNISATION

DE TOUTE INSTALLATION

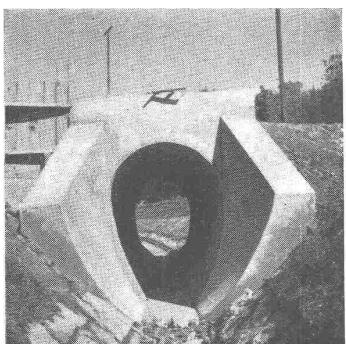
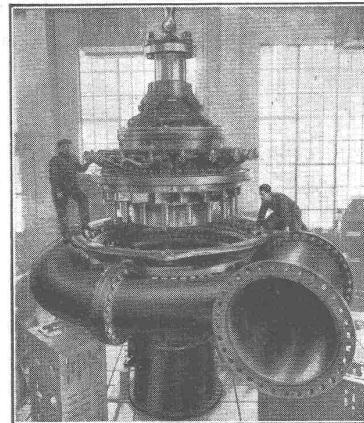
HYDRO-ÉLECTRIQUE

ANCIENNE

TURBINE FRANCIS  
DE 48900 CH  
CHUTE 320 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

# CHARMILLES



Wiederverwendbare Schalung mit Beton-Schalplatten

## BETON-SCHALPLATTEN

Für gerade und gebogene Schalungen aller Art:  
Tunnelgewölbe, Kanäle, Mauern, Silos, Dämme,  
Reservoirs etc.

Auskunft, Alleinverkauf, Referenzen:

STUMM & CIE.  
BASEL-DREISPITZ

Telephon (061) 47923/47924



Dep. Marke



## Rolladenfabrik A. GRIESER A. G.

AADORF  
Tel. 47112

Basel  
29849

Bern  
29261

Genf  
25384

Lausanne  
33272

Zürich  
237398

Holzrolladen  
Stahlrolladen

Stoffstoren  
Jalousieladen

Kipptore  
Klapptreppen

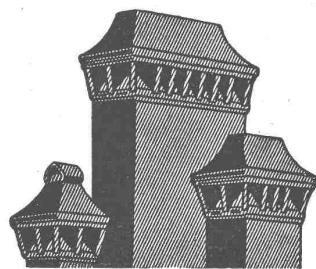
# Dilatit

-Korksteinplatten

sind ein überragendes Isoliermittel  
für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A-G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik



## „Spezial“-Rauch - Absauger

mit der neuen patentierten Tunnel-Abdeckung

..... sorgt für guten Zug und rationelle Verbrennung.  
Guter Kaminzug spart Holz und Kohlen!

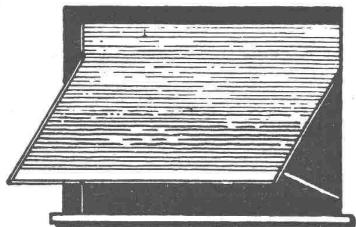
Spezialbeton A.-G.



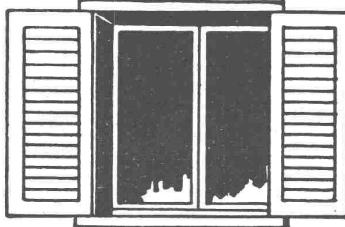
Staad (St. Gallen)

TELEPHON 41934

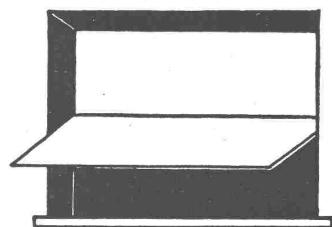
ROLLADEN



JALOUSIELADEN



SONNENSTOREN



**HARTMANN** & Co A.G. **BIEL**

LAUSANNE

BERN

ZÜRICH

**BETON**  
wird  
**per vibriert**  
nicht mehr gestampft  
NOTZ & CO. AG.  
BIEL

**Büromöbel**  
Zeichentische  
-immer fortschrittlich-  
-immer zeitgemäß-  
Große  
Auswahl, vorteilhafte  
Preise  
Auf alle Fälle: Prospekte  
verlangen von  
**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH

**W. GLASER**  
DIPL. ING.  
HOCH & TIEFBAU  
**SCHLIEREN, ZÜRICH**

**St. Margrether-Sandstein**

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI** **St. Margrethen** Tel. 73486

**Eternit** *Assadenschiefer*  
sind noch erhältlich in den bekannten,  
hübschen Farben. Eine solche Verklei-  
dung ist der beste Schutz des Holzbaues.

**ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. 41555**

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

307 **Dipl. Elektro-Techniker ev. Maschinen-Techniker**, mit Kenntnissen der Elektrotechnik, für Kundenberatung u. Korrespondenz im Metallhalbfabrikatenhandel. Deutsch, französ., engl. Baldigst. Zürich.  
 309 **Techniker**, als Betriebsleiter in Brikettierwerk. Baldigst. Zentralschweiz.  
 311 **Dipl. Maschinen-Techniker**, für Konstruktion. Baldigst. Nordostschweiz.  
 313 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Versuchslokalpraxis, für physikal. Labor. Baldigst. Ostschweiz.  
 315 **Dipl. Elektro-Techniker u. Konstrukteure**, mit Praxis im Elektromaschinenbau, für Berechnungen, Konstruktionsentwürfe von Klein-Elektromotoren. Baldigst. Ostschweiz.  
 323 **Dipl. Maschinen-Techniker**, für motorfahrzeugtechnische Aufgaben. Offizier, 24 bis 30 J. Baldigst. Zentralschweiz.  
 325 **Ingenieur od. Techniker**, mit Erfahrung in Kältebranche. Sprachkenntnisse. Nordwestschweiz.  
 327 **Maschinen-Techniker**, als Chef der Reparaturwerkstätte. Erfahrung in Werkzeugmaschinen. Kenntnisse im Baumaschinen- u. Transportanlagenbau. Baldigst. Zentralschweiz.  
 329 **Heizungs-Techniker**, mit Kenntn. in Sanitär-Anlagen. Baldmögl. Innerschweiz.  
**BAU-ABTEILUNG**  
 1658 **Hochbau-Techniker**. Zentralschweiz. S. 28. April.

Gesucht auf Anfang Mai gut ausgewiesenen

## Ingenieur

für diverse Vermessungsarbeiten für Kraftwerk- und Leitungsbau.

Ferner suchen wir einen versierten, mit allen einschlägigen Arbeiten vertrauten

## Bauschreiber

zur selbständigen Führung eines Baubureau. Offerten unter Chiffre M 8716 Z an Publicitas Zürich.

GESUCHT. Mittlere Apparatebau- und Maschinenfabrik bei Zürich sucht für ihre Heizungsabteilung einen tüchtigen

## Ingenieur oder Techniker

der das ganze Gebiet beherrscht; die modernen Berechnungen kennt und diese Abteilung selbständig leiten kann. Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Eintrittsdatum sind zu richten unter Chiffre Z. K. 4532 an Mosse-Annونcen A.-G., Zürich.

## BAUTECHNIKER

sucht Stelle als Bauführer oder Hilfsbauführer. Zürich und Umgebung bevorzugt. Anfragen gefl. unter Chiffre Z. D. 4567 an Mosse-Annونcen, Zürich.

GESUCHT jüngerer

## Kultur-Ingenieur

für Meliorationsarbeiten im Kanton Bern. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe von Referenzen unter Chiffre Z. W. 4583 an Mosse-Annونcen, Zürich.

Grosse Bauunternehmung SUCHT für ihre Tiefbau-Abteilung jüngerer

## BAUINGENIEUR (Dipl. Ing. E.T.H.)

Anforderungen: Gute Bauführer-Praxis; Sprachkenntnisse: Deutsch und französisch. Offerten mit Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre Z. A. 4585 an Mosse-Annونcen A.-G., Zürich.

1718 **Dipl. Bau-Ingenieur**, für Projektierungsarbeiten eines Kraftwerkes. Nordwest-Schweiz.  
 1720 **Bau-Ingenieur**. Innerschweiz. S. 28. April.  
 130 **Tiefbau-Techniker**. Sofort. Zentralschweiz. S. 17. Febr.  
 216 **Hochbau-Techniker ev. Dipl. Architekt**. Sofort. Ostschweiz. S. 10. März.  
 236 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Ostschweiz. S. 10. März.  
 272 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Zentralschweiz. S. 17. März.  
 292 **Tiefbau-Techniker**. Innerschweiz. S. 24. März.  
 304 **Hochbau-Techniker**. Ostschweiz. S. 24. März.  
 470 **Vermessungs-Techniker od. Tiefbau-Techniker**, für zeichner. Arbeiten (Meliorationen, Strassenbau, Absteckungen). Sofort. Zentralschweiz.  
 472 **Hochbau-Techniker**, mit Bureaupraxis. Sofort. Glarus.  
 474 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Französisch. Sofort. Frankreich (Vogesen).  
 476 **Bauführer**, für Durchführung der Abrechnungskontrolle u. Aufstellung der Subventionsrechnung einer Wohnsiedlung. Sofort. Zentralschweiz.  
 478 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis in Industriebauten. Baldigst. Ostschweiz.  
 480 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungspl., Kostenvoranschl. Sof. Westschweiz.  
 482 **Hochbau-Techniker** (Technikum), für Bureau u. Bauplatz. Sof. Zentralschweiz.  
 484 **Tiefbau-Techniker**, mit Vermessungspraxis u. Kenntnissen im Rapportieren. Sofort. Innerschweiz.  
 486 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Nähe Zürich.  
 490 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Zürich.  
 492 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungspläne. Sofort. Nähe Zürich.  
 494 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Zentralschweiz.  
 496 **Architekt od. Hochbau-Techniker**. Sofort. Zürich.  
 498 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Zentralschweiz.  
 500 **Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Praxis im Hochbau, Kenntnisse der englisch. Sprache u. des englisch. Massystems. 25 bis 30 J., ledig. Geboten zweijähr. Kontrakt mit bezahlter Hin- u. Rückreise. Bezahlung in engl. Währung. Brit. West-Afrika. Offerten auf Flugpostformularen der STS.

Eidg. Amtsstelle sucht jüngerer

## Elektro-Ingenieur

**Erfordernisse**: Abgeschlossene Hochschulbildung; Vertrautheit mit allgemeinen Fragen der Elektrizitäts-Erzeugung und -Verteilung; Befähigung zu elektrizitätswirtschaftlichen Untersuchungen; Gewandtheit im schriftlichen Verkehr.

**Anmeldungen**: Bis 15. Mai 1945, unter Beilage eines Curriculum vitae und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. N. 4555 an Mosse-Annونcen A.-G., Zürich.

## Stellen-Ausschreibung

Gestützt auf einen Expertenbericht über die Geschäftsführung des Kant. Vermessungsamtes und die Reorganisation des Kant. Meliorationsamtes hat der Kleine Rat mit Beschluss vom 3. April 1945 die personelle Vereinigung der genannten Aemter beschlossen.

Hiermit wird die Stelle des

## CHEFS

## des Kant. Meliorations- und Vermessungsamtes

zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Die Stelle ist in die Gehaltsstufe Fr. 10 000.— bis 12 000.— eingereiht.

Bewerber um die Stelle müssen sich über abgeschlossene Bildung als Kulturingenieur und Grundbuchgeometer ausweisen.

Anmeldungen für die Stelle sind mit Studienausweisen und Angaben über die bisherige praktische Tätigkeit bis zum 12. Mai 1945 dem unterzeichneten Departement einzureichen.

Chur, den 28. April 1945.

**Departement des Innern und der Volkswirtschaft des Kantons Graubünden:**

REGI.

## PROJEKTWETTBEWERB SCHULHAUS DOMAT/EMS GR.

Der Gemeindevorstand von Domat/Ems eröffnet einen

### WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für ein Schulhaus mit Turnhalle, Turn- und Pausenplatz, sowie einer Kaplanei.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die im Kanton Graubünden verbürgert, oder seit 1. Januar 1944 daselbst niedergelassen sind.

Für Preise, Ankäufe und Entschädigungen steht die Summe von Fr. 11 000.— zur Verfügung.

Die Programmunterlagen können gegen Einsendung von Fr. 15.— (auf Postcheckkonto X 576) von der Gemeindekanzlei Domat/Ems Gr. bezogen werden.

Die Eingabefrist ist auf den 31. August 1945 festgesetzt.

## PLACE AU CONCOURS.

*Place vacante*: Ingénieur de II<sup>e</sup> cl. à la Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

*Conditions d'admission*: Etudes universitaires complètes d'ingénieur-électricien. Plusieurs années de pratique dans l'exploitation des réseaux de distribution d'électricité. Connaissance du français et l'allemand.

*Appointements mensuels*: De Fr. 510.— à Fr. 786.— plus les allocations légales de renchérissement.

*Délai d'inscription*: 31 mai 1945. S'adresser par lettre autographe à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F. à Lausanne.

*Entrée en fonctions*: Le plus tôt possible.



Flache und gepresste  
Ventilationsgitter

in lackierter oder ver-  
zinkter Ausführung.

Im weiteren fabrizeieren wir HESCO-Ventilationsklappen, Ventilations-Schieber, sowie luft- und gasdichte Klappen. Extraanfertigungen werden mit ganz besonderer Sorgfalt behandelt.

Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.) Drahtzieherei, Metallwaren- u. Nagelfabrik  
Telephon (055) 2 35 22

## Stellen-Ausschreibung

Unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch den Stadtrat wird die Stelle eines

### TIEFBAUTECHNIKERS

beim Stadtbauamt Thun zur Besetzung ausgeschrieben.

*Erfordernisse*: Abgeschlossene Technikumsausbildung und mehrjährige Bau- und Bureaupraxis auf dem Gebiete des städtischen Tiefbaues.

*Besoldung*: Besoldungsklasse V Fr. 5000.— bis 6500.—, nebst Teuerungszulage. Neue Besoldungsordnung in Vorbereitung. Der Eintritt in die Städte. Pensionskasse ist obligatorisch. Stellenantritt so früh als möglich.

Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugniskopien, Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 19. Mai 1945 Herrn Gemeinderat F. Lehner, Vorsteher des Bauwesens, einzureichen. Persönliche Vorstellung hat nur auf Einladung hin zu erfolgen.

Thun, den 26. April 1945.

STADTBAUAMT.

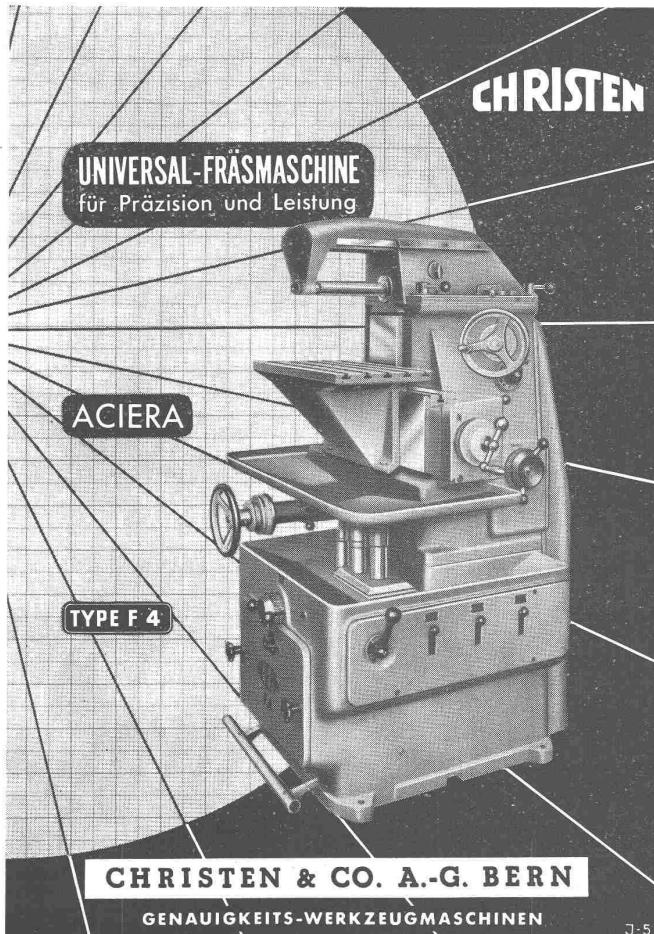
### Guter Zeichner sucht Volontaire- ev. Lehrstelle

auf Ing.-Bureau für Hoch- und Tiefbau in der Ostschweiz. Offerten unter Chiffre OFA 4586 Z an Orell Füssli-Annoncen Zürich, Zürcherhof.

Architekturbureau sucht

### HOCHBAUTECHNIKER

flotter Zeichner mit praktischer Erfahrung, für interessante Arbeiten. Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Gehaltsanspruch und Eintrittsdatum unter Chiffre Z. K. 4594 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.





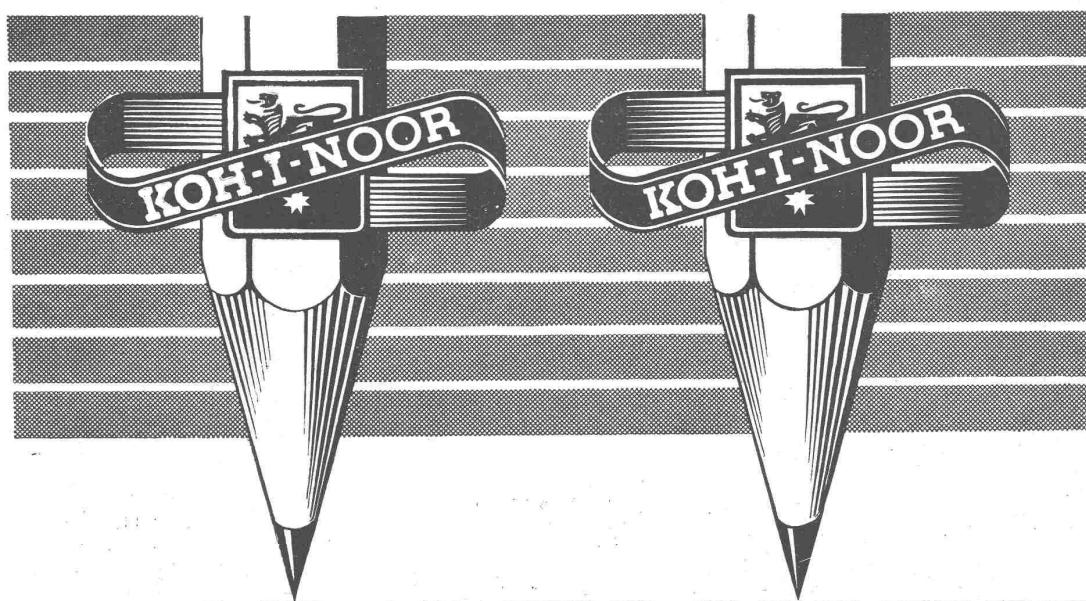
# Dachpappen

in bewährter Qualität

**MEYNADIER**

MEYNADIER & CIE. A.G. ZÜRICH  
Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

Lotse SWB



# HARDTMUTH

Dem Bleistift geschichtlich verpflichtet!  
Ein Hardtmuth erfand die keramische Bleistiftmine!